

Manual de instructiuni si garantie pentru scaunul de masaj PRESTIGE-REH

Manual de instructiuni si garantie fotoliului de masaj PRESTIGE-REH

Instructiuni in scopul programului de reabilitare PRESTIGE-DEER



Vă mulțumim că ați ales produsele HABYS și vă felicităm pentru achiziție. Reamintim că utilizarea și întreținerea corespunzătoare a produselor asigură satisfacția deplină a utilizării acestora timp de mulți ani.

Vă mulțumim că ați ales produsele HABYS și felicitări pentru achiziția de succes. Dorim să vă reamintim că utilizarea și întreținerea corectă a produselor asigură satisfacția deplină a acestora
Utilizare garantată mulți ani.

Dziękujemy Państwu za wybór produktów HABYS
Vă felicit în numele dumneavoastră. Przewodnimy, że prawidłowe użytkowanie i serwisowanie produktów zapewnia pełną satysfakcję z ich użytkowanie przez wiele lat.



Numărul manualului de utilizare / Numărul instrucțiunii / Numărul instrucții: 027/2022

Data lansării manualului de utilizare / Data emiterii instrucțiunilor / Date wydania instrukcji: 6 decembrie 2023

RO ENGLEZĂ

pagina 1

RO GERMAN

Pagina 5

PL POLSKI

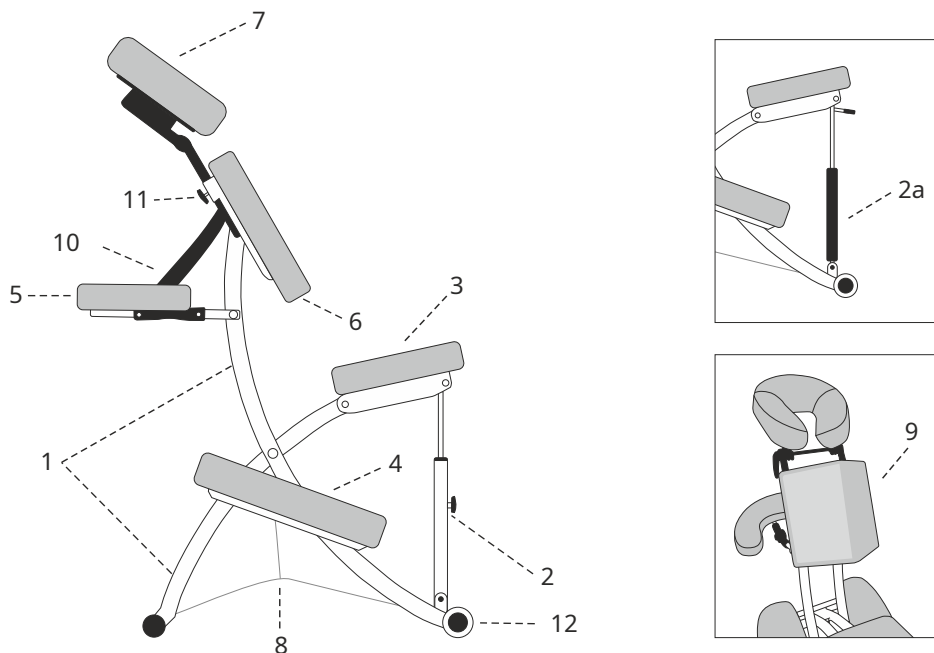
strona 9

I. APLICARE

RO

Reabilitare Scaunul Prestige-Reh este utilizat pentru tratamentul sau calmarea cursului unei boli și a efectelor leziunilor și handicapului, permițând efectuarea de masaj terapeutice și de reabilitare eficiente și sigure.

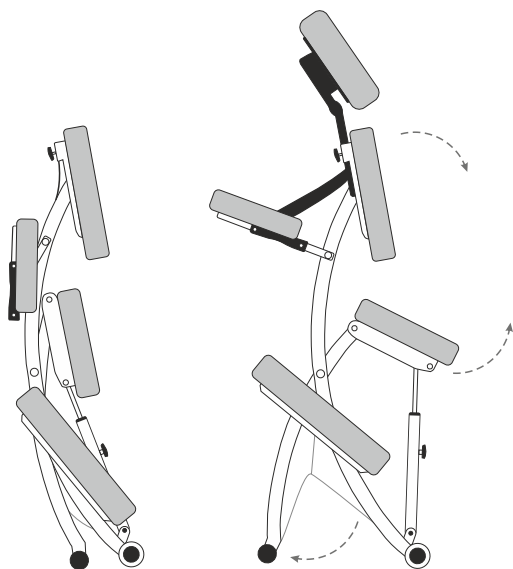
II. PROIECTAREA



1. Cadru.
2. Înălțime reglată telescopic.
- 2a. Înălțime reglată de ridicare cu gaz (opțional).
3. Scaun tapitat.
4. Genunchiere tapitate.
5. Raft frontal tapitat.
6. Pernă tapită pentru piept.
7. Repaus pentru față reglabil.
8. Schimbarea liniei de înălțime.
9. Tampă pentru stern (opțiune).
10. Reglarea locației barei de raft.
11. Butoane care reglează înălțimea suportului pentru față.
12. Roti de transport.

III. OPERARE

1. Desfacerea, plierea si transportul scaunului.



Așezați o mână pe perna pentru piept (6) și cealaltă pe scaun (3), deschideți scaunul prin întinderea bazei cadrului pe laterale.

Îndoiiți în mod similar, acordând atenție ca baza cadrului/picioarelor să vină în contact una cu cealaltă. Plierea incorectă a scaunului împiedică introducerea acestuia în husa de transport.

Scaunul poate fi transportat într-o cutie de transport sau prin cuplarea curelei de transport direct în cadrul scaunului.

2. Reglarea înălțimii scaunului și a unghiului scaunului.

Înălțimea se reglează cu ajutorul unui dispozitiv de reglare a înălțimii amplasat pe un cablu de oțel (8) iar unghiul scaunului (3) cu ajutorul unui arc cu gaz (2a) sau al unui reglaj telescopic în înălțime (2).

3. Reglarea poziției raftului frontal (5).

Apăsați cele 2 butoane opuse de sub raft și setați-l în poziția dorită. Pentru a-l nivela, cureaua de montare trebuie prelungită sau scurtată.

4. Reglarea odihnei feței (7).

Suportul pentru față reglabil (7) este atașat de scaun cu două butoane pentru aripi. Pentru a muta suportul pentru față, deșurubați ambele butoane, setați suportul pentru față la înălțimea necesară și apoi strângeți din nou butoanele.

5. Tampă pentru stern (9)(optional).

Recomandat femeilor insarcinate sau celor cu sanii mari. Pentru a-l asambla, detașați perna pentru piept (6) și înlocuiți-o cu tamponul de stenă cu ajutorul velcro.

IV. PLASAREA PACIENTULUI

Pacientul se așează pe scaun (3), își pune genunchii pe Knees Rest (4), se apleacă înainte și își sprijină mâinile pe Raftul din față (5) și își pune fața în perna de Face Rest reglat (7).

RO

V. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Chromium-plated and stainless steel. FOlea îngs etc h de m e n t s p r o d u s t h a t d o se recomandă să nu conțină abrazivi. Dezinfectați când este necesar și sporadic.

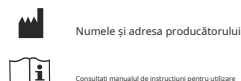
VI. OBSERVAȚII OPERAȚIONALE

- Înainte de a începe tratamentul, verificați poziția corectă a cadrului precum și starea tehnică și tensiunea cablului.
- Scaunul este destinat procedurii unei singure persoane.
- Scaunul nu poate fi mutat împreună cu pacientul.
- Starea bruscă sau săritul pe scaun este interzisă.
- Nu reglați înălțimea arcului cu gaz când scaunul este încărcat complet.
- Când utilizați scaunul, niciun element al raftului frontal (5) nu poate fi sprijinit de cadrul scaunului.
- Perna pentru față sau piept nu trebuie folosită ca mâner.
- Scaunul trebuie utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni.
- Fiecare persoană care utilizează canapeaua trebuie să se familiarizeze cu termenii garanției și să le respecte.
- Numai după îndeplinirea recomandărilor de mai sus nu există contraindicații de utilizare a produsului.
- Orice incident grav legat de dispozitiv ar trebui raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

VII. DETALII TEHNICE

Cu baza	50 cm
Lungimea bazei	63 - 78 cm
Înălțimea cu suportul pentru față	110 - 137 cm
Înălțimea de la sol până la scaun	55 - 61
Greutate fara accesorii	9 kg
Sarcina maximă permisă	150 kg

VIII. SENSUL PICTOGRAFII



IX. CONDIȚII DE GARANȚIE

1. În sensul garanției:

a) „Producător” se referă la HABYS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (Societatea cu răspundere limitată) cu sediul în Jasto, ul Produkcyjna 16, 38-200 Jasto, înscrisă în Registrul Antreprenorilor, ținut de Judecătoria Districtului XII, Rzezów. Secția Registrului Tribunalului Național, cu numărul KRS atribuit: 0000513317, cu capitalul social în valoare de 10.750.000 PLN (zece milioane șapte sute cincizeci de mii de zloti), capitalul a fost vărsat integral, NIP: 6852208438, REGON : 629018 .

b) „Cumpărător” se referă la cumpărătorul final al echipamentului, fabricat de producător, incluzând atât consumatorul, cât și întreprinzătorul.

c) „Distribuitor” se referă la o entitate care, în baza unui acord cu Producătorul, vinde Echipamentul într-o zonă desemnată.

d) „Echipament” înseamnă orice produs sau echipament care este destinat să fie utilizat în scopul de a realiza o activitate profesională sau comercială, inclusiv echipamentul de lucru și echipamentul de protecție, inclusiv echipamentul de protecție și echipamentul de protecție.

e) „Echipament” se referă la un articol mobil, fabricat de către Producător, care face obiectul vânzărilor și căruia i se aplică garanția menționată.

2. Producătorul asigura buna calitate și funcționare eficientă a echipamentelor pentru care a fost emis carnetul de garanție, pe perioada de: 5 ani pentru elementele de construcție și 2 ani pentru elementele tapitate.

3. Reparația în garanție nu include activitățile prevăzute în manual, pe care Cumpărătorul este obligat să le efectueze pe cont propriu (instalarea Echipamentului, întreținerea Echipamentului etc.).

4. Răspunderea în temeiul garanției acoperă numai defectele care rezultă din cauze inerente Echipamentului., în special, garanția nu acoperă nicio daune rezultate din utilizarea, depozitarea, întreținerea sau transportul necorespunzător sau inconsecvent al Echipamentului, precum și diferențele de culoare dintre părțile expuse și neexpuse radiațiilor solare, influența agenților chimici sau abrazivi, poluarea atmosferică sau umezețea și abrazioni accidentale, prezența petelor sau inelelor de la substanțe grase sau muritoare (grăsimi, creme, loțiuni sau uleiuri), colorare permanentă cu coloranți precum cerneluri, markere permanenți sau alți coloranți nepermanenți utilizați în producția de îmbrăcăminte (de exemplu, coloranți folosiți la fabricarea blugilor).

5. Garanția nu acoperă nicio deteriorare mecanică a echipamentului.

6. Cumpărătorul pierde drepturile de garanție în cazul:

a) Producătorul declară că Echipamentul a fost reparat de o altă entitate decât Serviciul Autorizat,

b) efectuarea oricăror modificări de proiectare la Echipament fără acordul prealabil scris al Producătorului,

c) utilizarea Echipamentului contrar utilizării prevăzute,

d) utilizarea Echipamentului după dezvăluirea oricărui defect al acestuia.

7. Indiferent de pierderea drepturilor de garanție, descrise mai sus, la punctul 6, Producătorul nu va fi răspunzător pentru nicio daune aduse proprietății sau cauzate terților, care pot fi cauzate de utilizarea Echipamentului acoperit de garanție.

8. Garanția nu exclude și nu limitează drepturile rezultate din garanția pentru defecte. Exercițarea drepturilor din garanție nu afectează răspunderea vânzătorului în temeiul garanției pentru defecte. În cazul în care Cumpărătorul își exercită drepturile din garanție, termenul de exercitare a drepturilor din garanție pentru vicii este suspendat la data la care Producătorul este notificat defectul. Perioada curge mai departe de la data refuzului Producătorului de a îndeplini obligațiile care decurg din garanție sau expirarea ineficiența a termenului de executare a acestora.

9. Sfera de acoperire a garanției este limitată la teritoriul țării în care a fost vândut Echipamentul.

10. Producătorul își va îndeplini obligațiile în temeiul garanției (înlăturarea defectelor sau deteriorarea structurii Echipamentului care rezultă din motive inerente Echipamentului și dezvăluite în perioada de garanție) gratuit în termen de 14 zile de la data livrării Echipamentului către producător sau Centrul de servicii autorizat. În cazul în care reparația Echipamentului nu poate fi efectuată în perioada menționată mai sus, Producătorul va informa Cumpărătorul cu privire la cele de mai sus și va indica, de asemenea, motivele întârzierii și data estimată a îndeplinirii cererii de garanție recunoscută.

11. Utilizarea drepturilor de garanție necesită îndeplinirea totală (cumulativă) a patru condiții:

a) prezentarea către Producător a unei facturi cu TVA, chitanță sau altă dovadă de cumpărare a echipamentului, documentație fotografică a Echipamentului defecte, împreună cu o scurtă descriere a motivelor depunerii unei cereri de garanție;

b) raportarea defectului în termen de 14 (paisprezece) zile de la constatarea acestuia,

c) livrarea Echipamentului în ambalajul original pe cheltuiala Producătorului, la adresa indicată mai sus în cardul de garanție sau la adresa Centrului de Servicii Autorizat,

d) desemnarea locului unde Producătorul livrează echipamentul după repararea acestuia (limitat la țara în care a fost achiziționat Echipamentul).

12. Perioada de garanție se prelungește pe durata reparației, începând de la data livrării Echipamentului către Producător sau către Centrul de Servicii Autorizat, până la data la care Echipamentul a fost returnat Cumpărătorului.

13. Responsabilitatea Producătorului sau a Centrului de servicii autorizat este de a defini scopul și metoda de reparare a Echipamentului.

14. Garanția se limitează la repararea echipamentului. Producătorul își rezervă dreptul de a înlocui Echipamentul cu unul nedefect, dacă reparația depășește prețul Echipamentului indicat în dovada de cumpărare. Conform garanției, Cumpărătorul nu va avea dreptul de a solicita înlocuirea Echipamentului cu unul nou. Garanția, în special, nu acoperă răspunderea pentru pierderile sau daunele suferite de Cumpărător în legătură cu faptul că nu este capabil să utilizeze Echipamentul.

15. Producătorul nu va fi răspunzător pentru nicio daune aduse Echipamentelor cauzate în timpul prestării serviciului de transport de către compania de livrare până când acesta este ridicat de către Producător de la compania de livrare.

16. În cazul în care livrarea Echipamentului a fost comandată de către Producător, Cumpărătorul este obligat să verifice starea tehnică a Echipamentului la primirea acestuia. În cazul în care Cumpărătorul constată că Echipamentul a fost deteriorat în timpul transportului, Cumpărătorul este obligat să:

a) de îndată, nu mai târziu de 3 zile de la data primirii expedierii, să informeze Producătorul cu privire la orice deteriorare a Echipamentului survenită în timpul transportului, pentru a permite Producătorului să depună o reclamație la compania de livrare și să urmărească pretenții,

b) să furnizeze Producătorului un proces-verbal de reclamație întocmit între Cumpărător și firma de livrare.

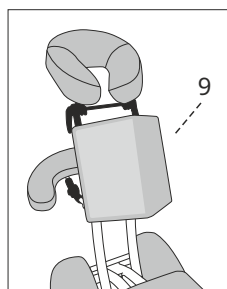
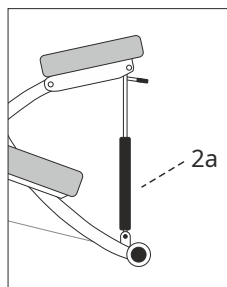
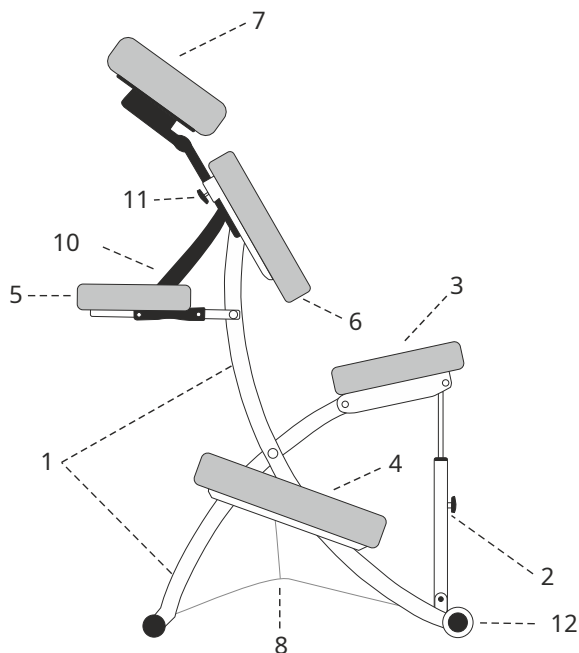
17. Reglementările de garanție cuprinse în acest document sunt singurele și exclusive reguli de garanție pentru produsele cu răspundere limitată HABYS.

I. APLICARE

Scaunele de masaj sunt folosite pentru a trata sau atenua cursul bolilor și rănilor, permițând reabilitare, terapie și tratamente de masaj eficiente și sigure.

RO

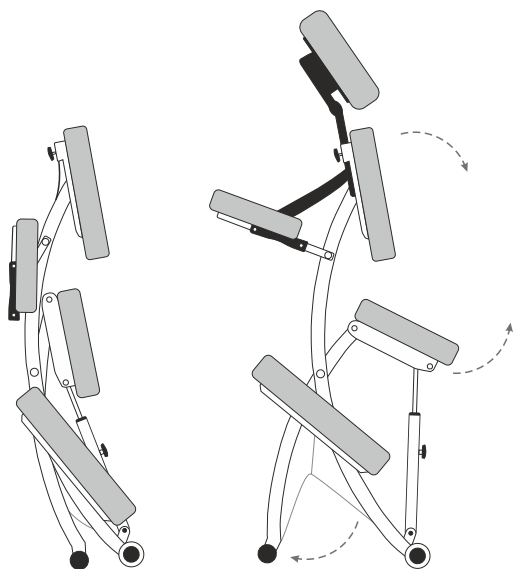
II. CONSTRUCȚIA SCAUNELOR



1. Cadru scaun.
2. Reglarea nivelului.
- 2a. Reglarea arcului de gaz (opțional), al 3-lea loc.
4. Ciorapi pentru genunchi.
5. Raft sub brațe.
6. Perna pentru piept.
7. Tetiera reglabila.
8. Cablu de schimbare a înălțimii.
9. Forma sânilor (opțional).
10. Reglarea poziției raftului – Curele.
11. Butoane de reglare a înălțimii tetierei.
12. Roti de transport.

III. OPERARE

1. Desfacerea, plierea si transportul scaunului.



Țineți cadrul în spatele pernei de piept (6) cu o mână și scaunul (3) cu cealaltă, trageți ușor scaunul în sus și întindeți baza cadrului în lateral.

Reasamblați în același mod, asigurându-vă că baza cadrului/picioarelor se ating. Dacă utilizați incorect scaunul

pliat, nu îl puteți pune în capac.

Scaunul poate fi transportat într-o carcasa speciala sau cu

Cureaua de transport este atașată direct de cadrul scaunului.

2. Înălțimea scaunului și înclinarea scaunului reglabile.

Înălțimea se reglează cu ajutorul dispozitivului de reglare a înălțimii de pe cablul de oțel (8), reglarea unghiului scaunului (3) se face cu ajutorul arcului cu gaz (2a) sau reglarea treptei (2).

3. Reglarea poziției cotierei (5).

Apăsați cele două butoane opuse de sub raft și reglați-l în poziția dorită. Pentru nivelare, cureaua de montare trebuie prelungită sau scurtată.

4. Reglarea poziției tetierei (7).

Tetiera reglabilă (7) este atașată de scaun cu două butoane cu aripi. Pentru a muta tetiera, deșurubați ambele butoane, glisați tetiera la înălțimea dorită și apoi strângeți din nou butoanele.

5. Forma de san (9)(optional).

Recomandat pentru masajul femeilor însărcinate sau cu sâni mari.

În timpul asamblării, perna de piept (6) este îndepărtată și înlocuită cu o pană de piept atașată cu Velcro.

IV. POZIȚIONAREA PACIENTULUI

Pacientul se așează pe scaun (3), își așează genunchii pe genunchiere (4), se apleacă înainte, își așează brațele pe cotiera (5) și își așează fata pe perna tetierei (7).

V. CURATARE SI DEZINFECTARE

Chromo n d la c kadică r tde: e n t e a r Re în i Gun G s Olc el Kom p O nen te n i d r o nic h t produse abrazive recomandate. Dezinfectați la nevoie și ocazional.

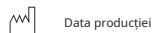
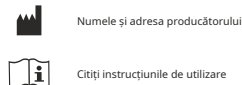
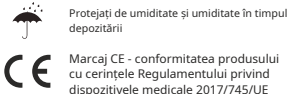
VI. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de tratament, verificați poziționarea corectă a cadrului precum și starea tehnică și tensiunea cablului.
- Scaunul este destinat tratamentelor pentru o singură persoană odată.
- Scaunul nu trebuie mutat împreună cu pacientul.
- Este interzis să stai brusc pe scaun (sărit).
- Nu reglați înălțimea arcului cu gaz când este complet încărcat.
- La utilizarea scaunului, cadrul raftului cotierei (5) nu trebuie să atingă cadrul scaunului.
- O pernă sau pană de piept nu trebuie folosite ca mâner de sprijin.
- Utilizați scaunul conform manualului de instrucțiuni.
- Citiți termenii și condițiile de garanție și respectați-i.
- Nu există contraindicații de utilizare a produsului numai după îndeplinirea recomandărilor de mai sus.
- Orice incident grav legat de dispozitiv trebuie raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

VII. DETALII TEHNICE

Latime (la baza)	50 cm
Adâncime (la bază)	63 - 78 cm
Reglabil pe înaltime (cu tetiera)	110 - 137 cm
Înălțimea de la podea la scaun	55 - 61
Greutate fara accesorii	9 kg
Sarcina admisa	150 kg

VIII. LEGENDA PICTOGRAMELOR



IX. TERMENI DE GARANȚIE

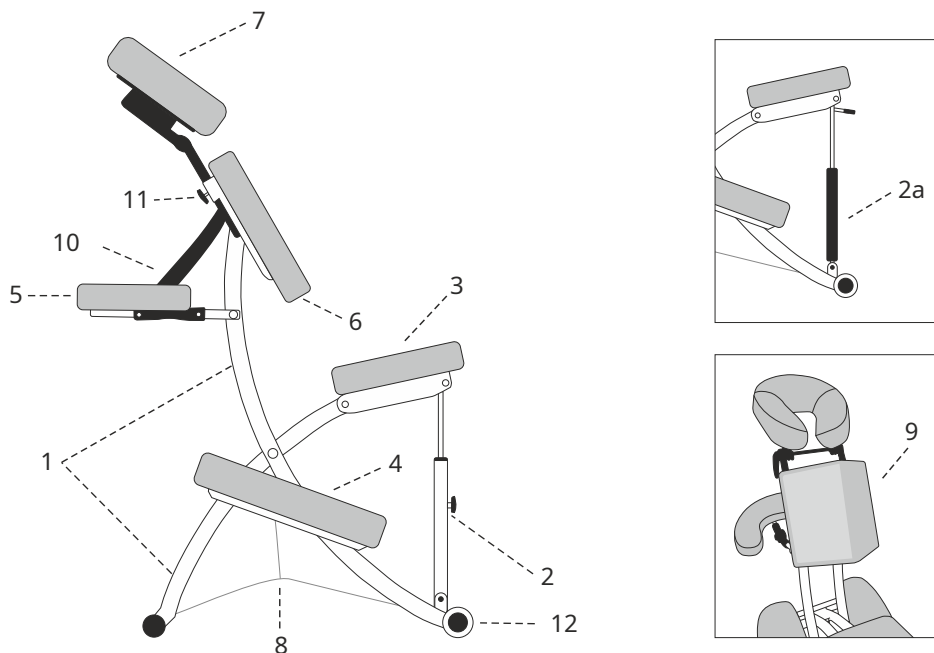
1. În sensul prezentului document:
 - a) „Producător”: HABYS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością cu sediul social în Jasło, ul, cu un capital social de 10.750.000 PLN (în cuvinte: zece milioane șapte sute cincizeci de mii de zloti), capitalul este plătit integral: 6852208438, REGON: 180186290.
 - b) „Cumpărător” înseamnă utilizatorul final al echipamentului fabricat de către Producător, inclusiv consumatorii și întreprinderile.
 - c) „Distribuitor” înseamnă o companie care vinde echipamentul pe teritoriul desemnat în baza unui contract cu producătorul.
 - d) „Punct de service autorizat” înseamnă doar punctul de service administrat de producător sau punctul de service specificat de producător și gestionat de distribuitorul acestuia;
 - e) „Echipament” înseamnă un articol mobil fabricat de producător, care face obiectul unui contract de vânzare și căruia i se aplică garanția relevantă.
2. **Producătorul garantează o bună calitate și funcționare eficientă a aparatului pentru care s-a emis certificatul de garanție în perioada: 5 ani pentru elementele structurale și 2 ani pentru elementele de tapiserie.**
3. Reparația în garanție nu acoperă activitățile prevăzute în instrucțiunile de utilizare, pe care cumpărătorul trebuie să le efectueze el însuși (asamblarea aparatului, întreținerea aparatului etc.).
4. Răspunderea conform garanției se extinde numai la defectele care pot fi urmărite până la cauzele care se află în echipament. În special, garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea, depozitarea, întreținerea sau transportul necorespunzătoare sau necorespunzătoare a dispozitivului, precum și diferențele de culoare dintre piesele expuse la lumina soarelui și cele care nu se datorează acțiunii Substanțelor chimice sau abrazive, poluării aerului. sau întâpături și abraziuni accidentale, prezența petelor sau inelelor cauzate de substanțe grase sau colorate (grăsimi, creme, loțiuni sau uleiuri), colorare permanentă cu coloranți precum cernele, markere permanente sau alți coloranți nepermanenți utilizați la fabricarea îmbrăcămintei. (de exemplu, coloranți utilizați la fabricarea îmbrăcămintei de tip blue jeans).
5. Garanția nu acoperă deteriorarea mecanică a dispozitivului.
6. Cumpărătorul pierde drepturile din garanție în următoarele cazuri:
 - a) Producătorul stabilește că dispozitivul a fost reparat în afara centrului de service autorizat în perioada de garanție,
 - b) Au fost efectuate modificări structurale la echipament fără acordul prealabil scris al producătorului,
 - c) Dispozitivul a fost utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute,
 - d) Dispozitivul a fost utilizat după ce a fost descoperit un defect de proiectare.
7. Fără a aduce atingere pierderii drepturilor de garanție descrise mai sus la paragraful 6, producătorul nu este răspunzător pentru nicio daune aduse proprietății sau daune cauzate terților ca urmare a utilizării echipamentului acoperit de garanție.
8. Garanția nu exclude și nici nu limitează drepturile care decurg din răspunderea pentru defecte. Exercițarea drepturilor de garanție nu afectează răspunderea vânzătorului în temeiul garanției. În cazul în care cumpărătorul face uz de drepturile sale din garanție, perioada de exercitare a drepturilor din garanție se întrerupe din momentul notificării defectului către producător. Acest termen curge din momentul refuzului producătorului de a îndeplini obligațiile din garanție sau din momentul în care perioada pentru îndeplinirea acestora a expirat fără efect.
9. Sfera de protecție a garanției este limitată la teritoriul țării în care a fost vândut dispozitivul.
10. Producătorul este obligat să își îndeplinească obligațiile de garanție (eliminarea defectelor sau deteriorarea structurii dispozitivului rezultate din cauze inerente dispozitivului și survenite în perioada de garanție) în termen de 14 zile de la data livrării dispozitivului către producător sau la centrul de service autorizat gratuit. În cazul în care reparația dispozitivului nu poate fi efectuată în perioada menționată mai sus, producătorul va informa cumpărătorul despre acest lucru, indicând motivele întârzierii și data estimată de îndeplinire a revendicării de garanție recunoscute.
11. Exercițarea drepturilor de garanție necesită îndeplinirea în comun (cumulativă) a patru condiții:
 - a) o factură cu TVA, chitanță sau altă dovadă de cumpărare a dispozitivului furnizată cumpărătorului și documentația fotografică a dispozitivului defect, împreună cu o scurtă descriere a motivelor depunerii cererii de garanție;
 - b) să raporteze defectul în termen de 14 (paisprezece) zile de la descoperirea acestuia,
 - c) să livreze aparatul în ambalajul original, pe cheltuiala producătorului, la adresa acestuia indicată mai sus în cardul de garanție sau la adresa centrului de service autorizat,
 - d) indicați locația în care dispozitivul va fi livrat de către producător după reparație (limitat la țara în care a fost achiziționat dispozitivul).
12. Perioada de garanție se prelungește cu durata reparației, calculată din ziua în care dispozitivul este predat producătorului sau centrului de service clienți autorizat până în ziua în care dispozitivul este returnat cumpărătorului.
13. Este responsabilitatea producătorului sau a furnizorului de servicii autorizat să determine amploarea și tipul reparației dispozitivului.
14. Garanția se limitează la repararea dispozitivului. Producătorul își rezervă dreptul de a înlocui dispozitivul cu un dispozitiv fără defecte dacă reparația depășește prețul dispozitivului menționat în chitanța de achiziție. Cumpărătorul nu are dreptul de a solicita înlocuirea echipamentului în condiții de garanție. În special, garanția nu se extinde la răspunderea pentru pierderea sau daunele suferite de cumpărător ca urmare a împiedicării utilizării dispozitivului.
15. Producătorul nu este răspunzător pentru nicio deteriorare a dispozitivului cauzată în timpul transportului de către compania de transport până când producătorul primește dispozitivul de la compania de transport.
16. În cazul în care livrarea dispozitivului a fost comandată de către producător, este responsabilitatea cumpărătorului să verifice starea tehnică a dispozitivului la primire. În cazul în care cumpărătorul descoperă că transportul sau dispozitivul conținut în acesta este deteriorat, cumpărătorul este obligat:
 - a) să notifice imediat producătorul, cel târziu în termen de 3 zile de la primirea expedierii, cu privire la orice deteriorare a dispozitivului survenită în timpul transportului, astfel încât producătorul să poată depune o plângere la compania de transport și să facă pretenții corespunzătoare;
 - b) furnizează producătorului un protocol de reclamație întocmit între cumpărător și firma de transport.
17. Condițiile de garanție cuprinse în acest document sunt singurele și exclusive condiții de garanție pentru produsele HABYS Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.

I. ZASTOSOWANIE

Krzeseła rehabilitacyjne są wykorzystywane w leczeniu łagodzeniu przebiegu chorób oraz urazów poprzez umożliwianie prowadzenia skutecznych i bezpiecznych zabiegów rehabilitacyjnych, terapeutycznych.

II BUDOWA KRZESEŁ

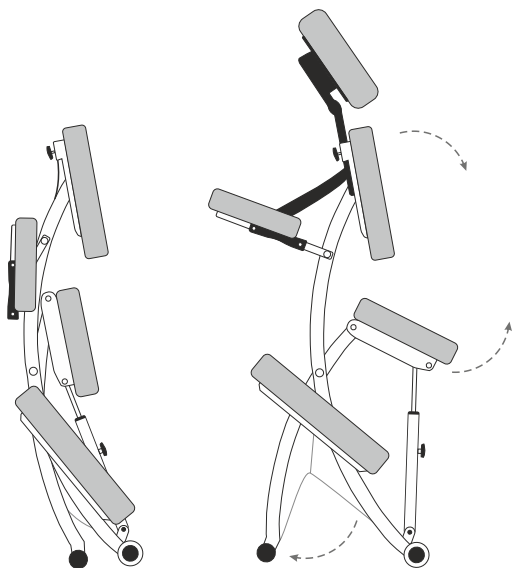
PL



1. Stelaż krzesła.
2. Regulacja skokowa.
- 2a. Regulacja sprężyną gazową (opcja).
3. Siedzisko.
4. Podkolanniki.
5. Półka pod ramiona.
6. Poduszka piersiowa.
7. Podgłówek regulowany.
8. Linka zmiany wysokości.
9. Kształtka pod klatkę piersiową (opcja).
10. Regulacja położenia półki - pasek.
11. Gałki regulujące wysokość podgłówka.
12. Kółka transportowe.

III. OBSŁUGA

1. Rozkładanie, składanie și transportowanie krzesła.



Trzymając every ręką stelaż za poduszkę piersiową (6) a drugą za siedzisko (3) należy lekko pociągając otworzyć krzesło, rozsuwając podstawy stelaża na boki.

Składać analogicznie, zwracając uwagę, aby podstawy stelaża / nogi zetknęły się ze sobą. Nieprawidłowe złożenie krzesła uniemożliwi włożenie go do pokrowca.

Krzesło można transportować w przeznaczonym dla niego futerale lub dzięki zaczepieniu paska transportującego bezpośrednio w stelażu krzesła.

2. Regulacja wysokości krzesła și kąta nachylenia siedziska.

Wysokość reglementează pomocą regulatora wysokości znajdującego you in lenjerie stalowej (8), a kąt nachylenia siedziska (3) za pomocą sprężyny gazowej (2a) lub regulacji skokowej (2).

3. Regulacja położenia półki pod ramiona (5).

Wcisnąć 2 przeciwległe przyciski pod półką și ustawić ją w żądanym położeniu. W celu jej wypoziomowania należy wydłużyć lub skrócić pas mocujący.

4. Regulacja położenia podgłówek (7).

Podgłówek regulowany (7) przymocowany jest do krzesła za pomocą dwóch gałek motylkowych. Aby przemieścić podgłówek należy odkręcić obydwie gałki, wysunąć podgłówek na żądaną wysokość, po czym powtórnie zakręcić gałki.

5. Kształtka pod klatkę piersiową (9)(wyposażenie dodatkowe).

Zalecana w masażu kobiet ciężarnych lub z dużym biustem.

Montaż polega pe odcepieniu poduszki piersiowej (6) și zastąpieniu jej klinem piersiowym mocowanym na rzepach.

IV. UŁOŻENIE PACJENTA

Pacjent siada na siedzisko (3), kolana układa na podkolannikach (4), pochyla się do przodu, ręce opiera na półce pod ramiona (5) i twarz umieszcza w poduszce podgłówna (7).

V. CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA

Elementy chromowane i lacierowane. Acestor element nu trebuie utilizat ca produs. Dezinfectować w razie potrzeby i sporadycznie.









VI. UWAGI EKSPLOATACYJNE

1. Przed zabiegiem należy sprawdzić prawidłowość rozstawienia stelaża oraz stan techniczny i naciąg linki.
2. Krzesło przeznaczone jest do zabiegów tylko dla jednej osoby jednocześnie.
3. Nicioda nie dopuszcza się przenoszenia krzesła wraz z pacjentem.
4. Zabrania się gwałtownego siadania na krzesło (wskakiwania).
5. Nicioda nie należy regulować wysokości sprężyny gazowej przy pełnym obciążeniu.
6. Podczas korzystania z krzesła, stelaż półki pod ramiona (5) nie może opierać się o stelaż krzesła.
7. Poduszka lub klin pod klatkę piersiową nicioda nie powinny być stosowane jako uchwyt.
8. Krzesło użytkować zgodnie z instrukcją obsługi.
9. Zapoznać się z warunkami gwarancji i przestrzec.
8. Brak przeciwwskazań do użycia wyrobu tylko i wyłącznie po spełnieniu powyższych zaleceń.
9. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić do producenta i Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

VII. TECHNICZNE DANE

Szerokość (u podstawy)	50 cm
Głębokość (u podstawy)	63 - 78 cm
Wysokość regulowana (z podgłówkiem)	110 - 137 cm
Wysokość saupodłoża do siedziska	55 - 61
Waga bez wyposażenia	9 kg
Dopuszczalne obciążenie	150 kg

VIII. LEGENDA DO PIKTOGRAMÓW

	Uwaga		W czasie przechowywania chronić przed wilgocią i przemoczeniem		Nazwa i adres producenta
	Maksymalne obciążenie		Znak CE – zgodność wyrobu z wymaganiami Rozporządzenia sauproduktów medycznych 2017/745/UE		Zapoznaj się z instrukcją użycia
	Wyrób medyczny		Producerea datelor		



Alte versiuni lingvistice disponibile aici:
Alte versiuni lingvistice disponibile la: Inne
wersje językowe dostępne pod adresa:



www.habys.com/warrantymanuals

HABYS Sp. z oo
ul. Produkcyjna 16, 38-200 Jasło, PL

www.habys.com